

ARTIA - PRAHA - ČSSR

ZMĚNOVÝ LIST
LISTA IZMENA
FIȘĂ DE MODIFICĂRI

1

GZ 641A

GZC 641A

Tento změnový list je doplněk k dosud vydané dokumentaci pro údržbu gramofonových přístrojů GZ 641A, GZC 641A.

Ova lista izmena je dopuna dosada izdate dokumentacije za održavanje gramofonskih aparata GZ 641A, GZC 641A.

Acestă fișă de modificări este un supliment la documentația pentru întreținerea aparatelor de patefon GZ 641A, GZC 641A.

1. Změny během výroby kufříkového gramofonu GZ 641A

- a) Sdělovací zásuvka (konektor) ČSN 35 46 15 pro přívodní kabel k reproduktoru je zaměněna za dvojpólovou zásuvku objednací číslo 6AF 282 30.
- b) Některé součásti ze seznamu objednacích čísel byly změněny. Nová objednáčí čísla jsou uvedena v následující tabulce.

2. Změny během výroby kufříkového stereofonního gramofonu GZC 641A

- a) Citlivost zesilovače byla upřesněna a v odstavci „Technická data“ se mění údaj citlivosti (pro každý kanál) Pro jmenovitý výkon 1,5 W je maximální vstupní napětí zesilovače 350 mV. Výkon je měřen na bezindukčním odporu 4 Ω při 1000 Hz.
- b) Ve schéma zapojení se mění kondensátor C8 a C8' o hodnotě 1500 pF na 470 pF. Dvojitý kondensátor o hodnotě 2 × 50 μF byl změněn na hodnotu 2 × 100 μF.

Údaj napájecích napětí na anodách triodové části obou elektronek 2×ECL 82 je po změně 70 V. Na anodách pentodové části je po změně 200 V. Na katodách triod 0,8 V.

- c) Součásti v „Seznamu objednacích čísel“ se mění dle následující tabulky.

1. Promene tokom proizvodnje kovčežićnog gramofona GZ 641A.

- a) Predajni zasunak (konektor) ČSN 35 46 15 za dovodni kabel ka reproduktoru izmenjen je dvo-polnim zasunkom narudžbeni broj 6AF 282 30.
- b) Neki delovi iz spiska narudžbenih brojeva bili su izmenjeni. Novi narudžbeni brojevi navedeni su u sledećoj tablici.

2. Izmene tokom proizvodnje kovčežićnog stereofonskog gramofona GZC 641A.

- a) Osetljivost pojačala bila je precizirana i u otkuenu „Tehnički podaci“ menja se podatak osetljivosti (za svaki kanal). Za nominalnu snagu 1,5 W je maks. ulazni napon pojačala 350 mV. Snaga je merena na bezindukcionom otporu 4Ω uz 1000 Hz.

- b) U shemi uključenja menja se kondenzator C8 i C8' sa vrednošću 1500 pF na 470 pF. Dvostruki kondenzator sa vrednošću 2×50 μF bio je izmenjen na vrednost 2×100 μF.

Podatak napajackih napona na anodama triodnog dela obeju elektroneki 2×ECL 82 je posle izmene 70 V. Na anodama pentodnog dela je posle izmene 200 V. Na katodama trioda 0,8 V.

- c) Delovi u „Spisku narudžbenih brojeva“ se menjaju prema sledećoj tablici.

1. Modificările intervenite în decursul fabricării patefonului portabil GZ 641A.

- a) Priza de telecomunicație (conectorul) conf. normeii ČSN 354615 pentru cablul de aducțiune la reproductor este înlocuit cu o priză cu doi poli. Nr. de comandă este 6AF 282 30.
- b) Cîteva piese din tabel ale căror numere de comandă au fost schimbate. Noile numere de comandă sînt tabela următoare.

2. Modificări intervenite în decursul fabricării patefonului stereofonic GZC 641A.

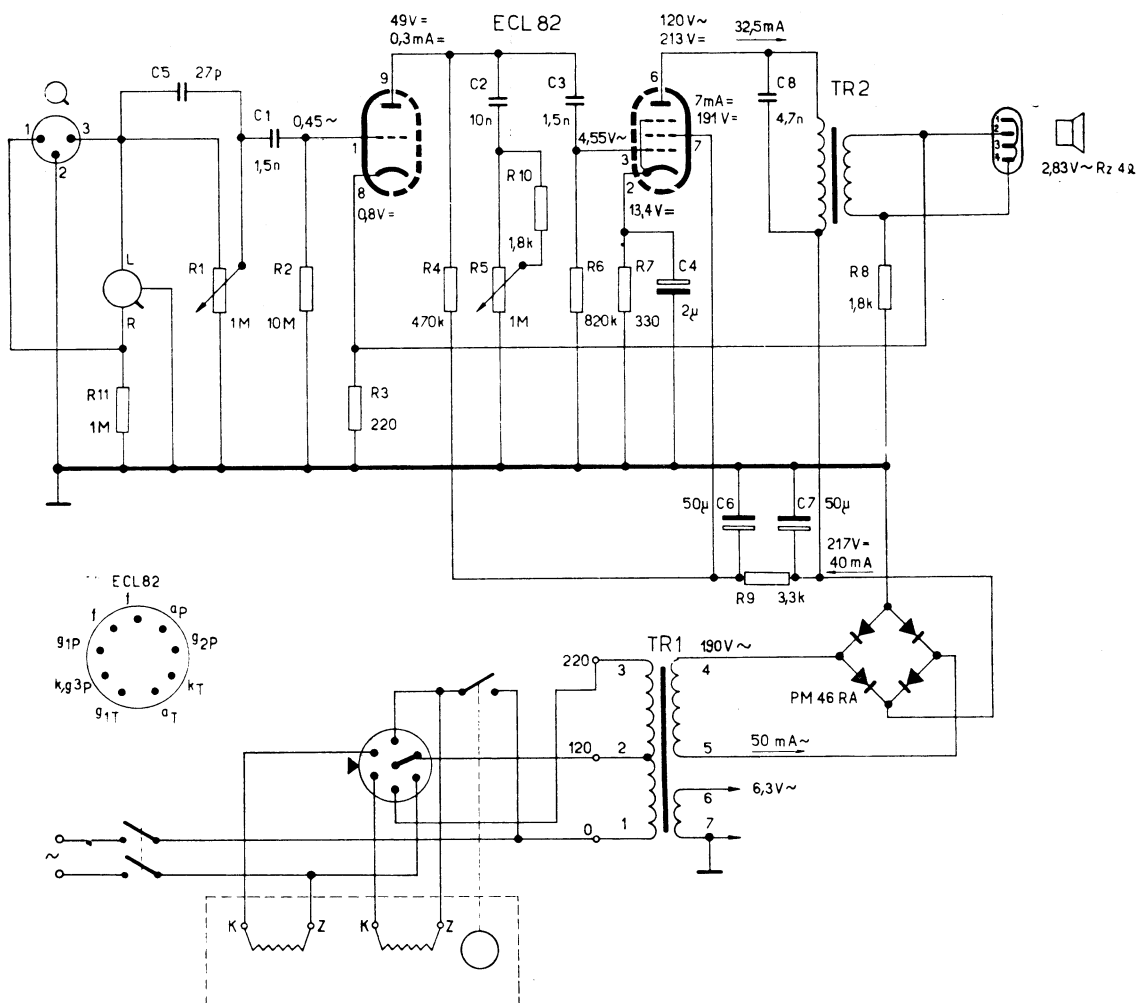
- a) Sensibilitatea amplificatorului a fost perfecționată, si în consecință, în alineatul „date tehnice“ se înlocuiește parametrul sensibilității (pentru fiecare canal). Pentru puterea nominală de 1,5 W, tensiunea maximă de intrare a amplificatorului este de 350 mV. Puterea este măsurată în rezistența ne-inductivă de 4 Ω la 1000 Hz.
- b) În schema de conexiune este înlocuit condensatorul C8 și C8' de 1500 pF cu valoarea de 470 pF. C ondensatorul dublu de 2×50 μF a fost înlocuit cu valoarea de 2×100 μF.

Parametrul tensiunilor de alimentare de pe anodele porțiunii triodice a ambelor lămpi 2×ECL 82 are în urma modificării valoarea de 70 V. Pe anodele porțiunii pentodice este în urma modificării 200 V iar pe catodele triodice de 0,8 V.

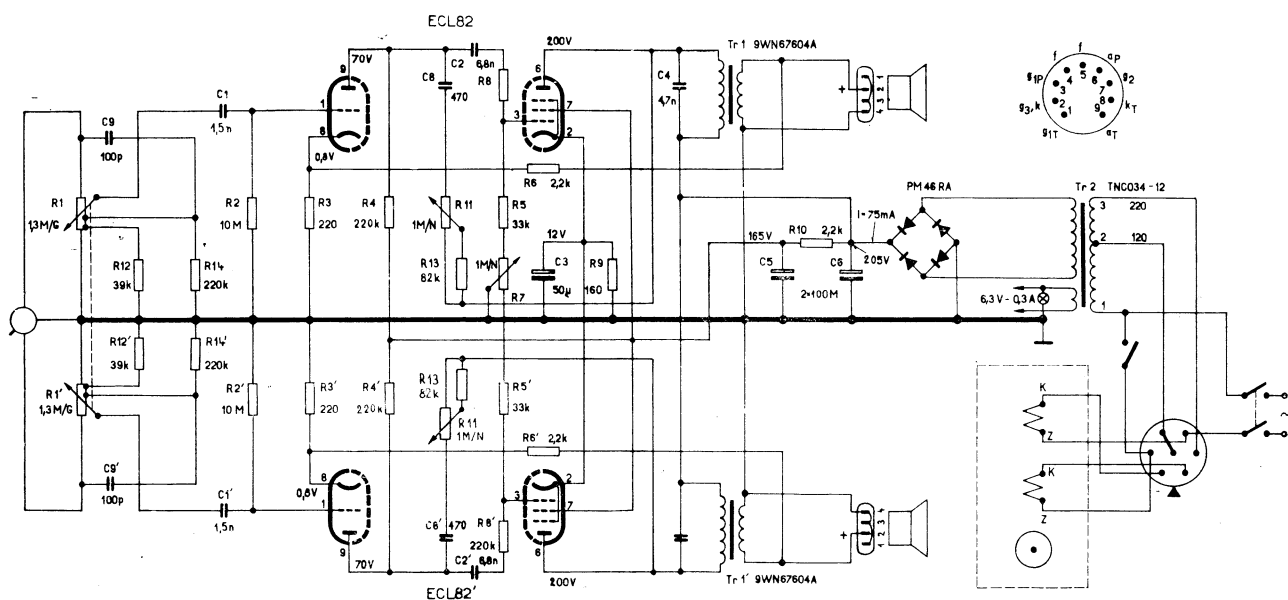
- c) Piese de schimb din „Tabelul de comandă a pieselor“ se modifică în felul următor:

Posice Pozi- cija Pozi- ția	Název Naziv Denumirea	Objednací číslo Narudžbeni broj Numărul de comandă
3	knoflík dugme buton	3ZAF 243 03
4	knoflík dugme buton	3ZAF 243 02
7	nápis SUPRAPHON naslov SUPRAPHON inscripția SUPRAPHON	3ZAF 107 00
9	mřížka mrežica grilă	3ZAA 739 03.14
10	patka peta manetă	AA 593 01.14
14	šňůra reproduktoru vrpca reproduktora șnur pentru reproductor	3ZAK 762 19
16	příchytka konzola brățară	3ZAA 855 09

Posice Pozicija Poziția	Hodnota vrednost Valoarea	Název naziv Denumirea	Objednací číslo Narudžbeni broj Nr. de comandă
—	—	mřížka mrežica grilă	7AA 739 03.14
—	—	objímka elektronky čaura elektronke dulia tubului electronic	6AK 497 30
—	—	panel elektronky panel elektronke panoul tubului electronic	7AF 115 13
R9	160 Ω	odpor vrstvový 2 W otpor slojni 2 W rezistența la suprafață 2 W	TR 147 160
C3	50 _μ F	kondenzátor ellyt. 30 V kondenzator ellyt. 30 V condensator ellyt. 30 V	TC 964 50M
C5	2×100 _μ F	kondenzátor ellyt. 350 V kondenzator ellyt. 350 V condensator ellyt. 350 V	WK 705 88 100 + 100M
C8, C8'	470pF	kondenzátor 400 V kondenzator 400 V condensator 400 V	TC 173 470



Obr. 1 - Schéma zapojení gramofonu GZ 641A
 Sl. 1 - Shema uključenja gramofona GZ 641A
 Fig. 1 - Schema de conexiune a patefonului GZ 641 A



Obr. 2 - Schéma zapojení gramofonu GZC 641A
 Sl. 2 - Shema uključenja gramofona GZC 641A
 Fig. 2 - Schema de conexiune a patefonului GZC 641 A

